

التشابه بين الكلمات العربية والعبرية - كيف ولماذا؟ (تعلم العبرية)

أحمد سبيع

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. شالوم حافيريم. اهلا وسهلا بكم في فيديو جديد على قناة البينة لمقارنة الاديان والرد على الشبهات هنتكلم النهاردة في درس جديد من دروس اللغة العبرية. وهنتكلم تحديدا عن الكلمات المتشابهة بين اللغة العربية واللغة العبرية - [00:00:00](#)

هنعلق عليها وفي النهاية هنذكر ايه سبب التشابه؟ ليه الكلمات دي متشابهة؟ وليه اللغة العربية واللغة العبرية متشابهين؟ اول مسال معنا هو عضو اعضاء الجسم هو كلمة يد. اليد في العربية هي يد. وفي العبرية ايضا يد - [00:00:19](#)

بعد كده عندنا القدم او الرجل يعني في العربي بنقول بنقول رجل او رجل العبري بنقول رجل نلاحز هنا ان اللغة العبرية ما فيهاش حرف الجيم المعطش فيها جيم بنسميها جيم قاهرية. بنقول رجل ما ينفعش نقول آآ رجل او رجل. لا في العبري اسمها رجل - [00:00:36](#)

الكشف العبري ابدأ حرف جيم معطش. بعد كده عندنا الودان او الازن في العبري اسمها اوزن يعني اذن واضح جدا التشابه. بعد كده عندنا الاصبع الاصبع في العربي اصبع في العبرية اصبع - [00:01:03](#)

نلاحز هنا ان حرف الصاد في العبري بينطق دايم تاء سين. الصوت ده ده صوت حرف الصاد في العبري اسمه اقتصادي بينطق تقسيم زي كلمة اللي هي ارض بنطق الكلمة هي الف راء صاد بس حرف الصاد بينطق بالنطق ده - [00:01:25](#)

وده ايضا من المتشابهات بين العربي والعبري. ارض وارتنس لان اللغة العبرية ما فيهاش حرف الضاد. فنلاقي ان الصاد والضاد بيتبادلوا دايمًا. هنا ارض هنا ارتس عندنا ايضا كلمة دم. دم في العربي دم. وفي العبرية دم ايضا. نفس المعنى ونفس النطق بالزبط. بعد ذلك كلمة - [00:01:45](#)

رأس رقص في العبرية رأس روش واضح جدا التشابه. واحد يقول طب السين والشين والواو والالف آآ لازم نعرف ان العربي والعبري بيتبادل بينهم دايمًا السين والشين. فيه حروف بتتبادل. بنلاقي الكلمة هنا بتنطق رأس وهناك روج - [00:02:06](#)

الحرف هنا سين وهنا شين. طيب الحرف الالف والواو اللي هو رأس وروج الواو دي. دي الحروف العلة والحروف دي بتتبادل الطبيعي بين اللغات السامية كلها. بنلاقي هنا رأس هنا نفس الشيء رأس العضو. عندنا كلمة عين العين العربية هي - [00:02:26](#)

العبري عين ايضا عين نفس الكلمة. في العربي كلمة امس اللي هو امبارح يعني او البارحة في العبري امس هامش السين والشين تبادلوا. امس امش. عندنا الاسنان او السن في العربي سن في العبرية شن - [00:02:46](#)

نفس الكلمة والسين والشين تبادلوا كالعادة. سين شن. شن. ايضا كلمة بيضة في اللغة العربية يقابلها كلمة بيتسا بيتصاب اقتصادي والهاء عن قلنا حرف الصادي بينطق تاء سين بيت ص عشان ما فيش ضاد في العبري فالصاد والضاد تبادلوا - [00:03:06](#)

رقم ثلاثة في اللغة العربية يقابله في اللغة العبرية شالوش. ثلاثة شالوش. ثلثة شالوش. الثاء تبادل مع هاء شين لان اللغة العبرية ما فيهاش حرف ثاء. فاحيانا نجد الكلمة تبادلت الثاء مع شين او شين مع - [00:03:28](#)

كلمة عشرة او عشر باللغة العربية. يقابلها في اللغة العبرية عسر. عسر. عشر عسر عسر في حرف الشين تبادل مع السين. عسر. الحمار في اللغة العربية معروف يقابله في اللغة العبرية حمور. حمار حمور - [00:03:48](#)

حمار حمور. ثمانية في اللغة العربية اللي هي الثمانية يقابلها في اللغة العبرية شموني. ثمان شموني شموني وحرف الثاء تبادل مع حرف الشين مع تغيير طفيف في طريقة النطق ثمانية شموني ثمانية شموني كذلك ايضا كلمة ثلج او ثلج الثلج المعروف في اللغة

بيتكلم لغة معينة. نفترض ان اللغة دي - 00:09:51

سين من اللغات بعض الناس يقولوا عربي وبعضهم يقولوا عبري وبعضهم يقولوا ارامي وسرياني مجرد اجتهادات ما فيش يقين فيها صعب جدا ان احنا نصل ليقين في هذا الامر. انا - 00:10:03

ان هي اللغة العربية لكن ما فيش يقين يعني. طيب نقول لسيدنا كان بيتكلم لغة معينة. سيدنا ادم لما انجب اولاده اخدوا منه اللغة دي شافوا مسلا الشمس يقولوا عليها شمس او شمش. يقولوا عليها كلمة معينة - 00:10:14

فاخدوا منه نفس الكلمة اولاد ادم لما انجبوا تفرقوا في البلدان وفي الاراضي انجبوا آآ افراد اخرين والزرية ازدادت طيب اولاد ادم شافوا حاجات او احفاده يعني شافوا اشياء جديدة. يعني هو راح في مكان جديد - 00:10:32

شايف فيه مسلا حاجة جديدة شيف جبل ما كانش موجود في المكان الاول. فسماه باسم معين واحد تاني شاف جبل بس هو مش عايش معه فسماه باسم تاني فعشان كده ده سبب الاختلافات بين اللغات - 00:10:51

فاللغات كلها في الاصل ترجع لاصل واحد لكن لغات السامية تحديدا متشابهة جدا انها من عيلة واحدة. التقارب بينها كبير. تقارب في القواعد. العقب والعبري متشابهين جدا في القواعد عشان كده الشخص العربي سهل بالنسبة له ان هو يتعلم اللغة العبرية بخلاف

الشخص الاوروبي مسلا مش سهل ان هو يتعلم عربي وعبري لغة - 00:11:10

لغة جديدة بالنسبة له عيلة مختلفة تماما عن عائلة اللغات اللاتينية او الجيرمانيك او العائلات اللغات الاوروبية دي كلها. مختلفة تماما عن عائلة اللغة السامية فصعب عليه ان هو يتعلمها. لكن بيحاولوا ان هم يتعلموها طبعاً. والنطق بالنسبة لهم يبقى صعب شوية. لكن

العربي والعبري عائلة لغوية واحدة اللي هي عائلة اللغات - 00:11:33

السميع وهو ده سبب التشابه بينهم ده فيديو بسيط جدا وسريع. هيكون لنا فيديوهات تانية ان شاء الله هنتكلم فيها عن اشياء مفصلة اكثر. هنتكلم عن التشكيل حركات لان العبري فيه حركات زي العربي. هنتكلم عن اشياء كثيرة جدا ان شاء الله. فانتزروا

الفيديوهات الجديدة ان شاء الله. لا تنسوننا من صالح دعائكم. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته - 00:11:53